VENDRE rdes de bois. S'adresser à W. McKay, rue Sussex et M. La. te, marché By, ou à O. A. Rece e Cathcart.

GLINDON, L. L. B VOCAT PRINCIPALE, Hu

MURRAY, Ottawa

OTEL

TENU PAR H DESLOGES E MURKAY, OTTAWA

ccupé var Joseph Mantha es écuries sont attachées à t. M. Desloges étant agent chands de bois, attire l'atommes de chantiers qui en sionner chez lui, trouveront médiatement,

NTEMPS ET D'ÉTÉ

ORTESTCHAPEAUX

A BON MARCHE.

ASSORTIMENT DE EMISES

iption, est le plus considé nt des plus Populaires PRESQU'INFINIE DE

ES, CHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES E DE CORPS, ETC.

E WELLINGTON. gné et Cie

& DELORME, S-PHOTOGRAPHES, rks et 569 Aue Sussex. ottawa.

ads de scènes variés, perces artistes du Canada.

antages pour les fétes.

aine de Portrait. INET SIZE, re valant \$1.00, pour **88.00.** s de toutes grandeurs, es s. t sollicitée chez

RION et DELORME, No. 140, rue Sparks coin de la rue Rideau. AU MAGASIN

TAPISSERIE. VITRES DECORATION DALHOUSIE, Ottawi PHILBERT

ILBERT, se charge de talle de la constant de la ville et de la cam-de de la ville et de la cam-de d'aller lui rendre ane cheter ailleurs. PHILBERT.

prietaire

E DALHOUSIE. Sak de L'HOMME

olus compline du créateur canime si compliqué, et si c, est dérangé par la mals chercher le moyen le plus ecours doit one demande mentes, car le corps humair ses de trop "preieux pou Alors s'eleve la question" employer?" Johannessen, de l'Unive kllemagne, a fait une étude, du système nerveux s

BOES GUERISSENT

vous avez été trompé et HARLATANS qui prétencette classe de maladie, essayer de la méthode du avant que cette male que et incurable.

que et incurable.

GRATIS CA

ar la malle un traité prée du Dr Johannessen parté à toute personne soufmaladie, pourvu qu'elle
seul agent autorisé, aux
i Canada.

a Canada.

ENRY VOGELER,
, South Street, New-York.

Daes compliqués sont trairiptions spéciales du docn d'après l'avis d'un métaiffé,
ondance confidencielle d'
cevoyée frais de poste
an

FEUILLETON

sensation de pouvoir réparer aujourd'hui le mal pour le mal que je vo s si fait.

très-calme en apparence ; c'est à peine si, par instant on aurait pu remarquer une régère eltération dans le timbre de sa voix. Mais il était affreusement pâle et de grosses gouttes de sueur perlaient sur son front.

—Monsieur de Reille, continua-t-il, le jour où j'ai été présenté à la famille de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs jeunes gens d'uneil de la prison où Mile de Coulange, plusteurs d'une paga-tent de la prison où Mile de Coulange, plusteurs d'extent de mains de son cruel Houbion."

"Si vous avez la peau rude, bourgeonnée uneil valoui par voir sa registrate de du jaune, l'haleine forte, les Amers de Houbion."

"Si vous avez la peau rude, bourgeonnée uneil valoui par voir sa registrate de voir

leure monde, aspiraient à la main de Mlle Maximilieune; mais un seul pouvait avoir l'espoir de l'emporter sur ses ri-vaux, c'était vous. En effet, vous étiez l'ami intime du comte de Coulange, on vous considérait depuis longtemps comme un enfant de la maison, et parmi tant de prétendants, qui peu-saient moins à elle qu'à l'immense fortune du marquis, Mlle Maximilienne avait su vous dis-tinguer. Peut-être vous aimaitque temps après, vous vous étes retiré. Vous m'avez dit pourquoi. Agissant valez dit pourquoi. Agissant pour moi, les ennemis de la aamille de Coulange ont mis tout en œuvre pour nous éloigner, ils ont eu recours à une monstrueuse calomnie, Bien que je sois innevre pour nous éloigner, ils ont calomnie. Bien que je sois inno-bre de ses libérateurs ; il faut cent de cette manœuvre infâme,

j'en dois porter la peine.

Tous vos anciens rivaux ont disparu, monsieur de Reille; de Reille, c'est vous qui la ramoi, je ne suis plus rien. Vous pouvez être plein de confiance; mènerez dans les bras de sa mènerez dans les bras de sa mère éplorée. C'est ainsi que je gerdé votre souvenir dans un coin de son cœur. Vous serez accueillis avec joie et le marquis et la marquise vous ouvriront leurs bras.

re éplorée. C'est ainsi que je veux que vous rentriez à l'hôtel de Coulange. Je n'ai pas besoin de vous faire connaître toute ma pensée; vous m'avez compris.

Aucun doute ne doit effleurer votre pensée, monsieur de Reil-le; je vous le répète, Mlle de Coulange vous aimera, je dis plus, elle vous aime déjà!

Je ne crains rien, répliqua

—Ah! je ne sais que penser! s'écria Lucien éperdu ; ce que vous me dites est si étrange, si incroyable, monsieur de Mont-

de vous, repinqua tentration de vous, repinqua tentration de vous, qui étes comme sang répandu : mais ne vous effance intrigue. Mais vous êtes frayez pas, monsieur de Reille, le succès est certain. ianocent, vous, et moi je suis coupable. Je vous l'ai dit, moncoupable. Je vous l'ai dit, monsieur de Reille, je suis un misérable!..... Est-ce que vous ne comprenez pas que je m'numilie devant elle? Je sais ce que j'ai fait; mais je sais comment je laverai ma honte! Je m'inflige moi-même le châtiment que j'ai mérité! Il faut qu'elle me pardonne d'avoir eu l'audace de l'aimer! Ah! vous vous souviendrez que j'ai fait devant vous le sacrifice de mon amour.

J'ai l'air d'être calme, eh

J'ai l'air d'être calme, eh bien, non, si je ne savais pas me contenir, si je n'avais pas appris 'à me maîtriser, j'éclaterais eu sanglots. Ah! vous ne savez pas quelles effroyables tortures sont en moi! Je l'aime,

je l'adore! Et je suis indigne d'elle, et elle me méprise, et je viens vous dire, à vous, elle se-ra votre femme......Comprenez-vous, comprenez-vous? Est-ce

je l'adore! Et je suis indigne d'elle, et elle me méprise, et je viens vous dire, à vous, elle sera votre femme...... Comprenezvous autrister pas : si vous êtes saues ne vous atrister pas : si vous êtes saues ne vous atrister pas : si vous êtes faibles et vous, comprenezvous, comprenezvous? Est-ce un châtiment, cela, dites?

Il s'arrêta un instant pour reprendre haleine.

Il était haletant, tout son corps frémissait.

—Eh bien, oui, je veux souffrir, reprit-il d'un ton farouche je veux que mon cœur déchire ne soit plus qu'une plaie saignante. Vous lui direz que vous m'avez vu repentant, écrasé devant vous ; vous lui direz que ja bien racheté toutes mes faur tes et elle me pardonnera. Ah! e connais rien de plus terrible set elle me pardonnera. Ah! e connais rien de plus terrible set elle me pardonnera. Ah! e connais rien de plus terrible set elle me pardonnera. Ah! e connais rien de plus terrible set elle me pardonnera. Ah! e connais rien de plus terrible tie manger, d'un instretion ou dissipation, usi vous êtes dans une fabrique, sur la ferme, au pupitre, n'importe où, et que vous ressenuez le beson de rétablir la pur tes et elle me mépris de la femme qu'on amire, c'est une chose qui tue! Et elle me méprise, elle me méprise, elle me méprise de lours devent et cus vous sets vieux, si votre sang est incolore et impure vour pouls faible, vos nerfs au pour le mal pour

voix. Les yeux démesurément ouverts, fixés sur le comte de Montgarin, il écoutait avec stupéfaction. Il ne pouvait en croire ses oreilles et il se de mandait si le comte de Montgarin n'était pas devenu fou.

Quant à Ludovic, sachant parfaitement se contenir, il était très-calme en apparence ; c'est à peine si, par instant on aurait pu remarquer une régère eltération. Comme je vous l'ai louis le contenir de Mile de Coulange seulement et non de moi que je suis ici. Elle attend avec anxiété l'heure où des amis dévoués viendront l'arracher des mains de son cruel ennemi. Comme je vous l'ai l'arracher des mains de son cruel ennemi. Comme je vous l'ai l'arracher des mains de son cruel ennemi. Comme je vous l'ai l'avale de suite si vous demeurez maladie. "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous allez ou si vous résidez dans un endroit missmatique, mettez voire système à l'abri des fl'aux de tous les paysentieres chroniques, épidémiques, bifleures, interm trentes=au moyen de Amers de Houblon."

"Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous allez ou si vous résidez dans un endroit missmatique, mettez voire système à l'abri des fl'aux de tous les paysentieres chroniques, épidémiques, bifleures, interm trentes=au moyen de Amers de Houblon."

"Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous allez ou si vous résidez dans un defout missmatique, mettez voire système à l'abri des fl'aux de tous les paysentieres chroniques, épidémiques, bifleures, interm trentes=au moyen de Amers de Houblon."

"Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez un "Si vous sentez les attaques de la terrible N vralgie, vous trouverez

ge est enfermée.

-Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange qui est enfermée.

-Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange; pour elle, s'il le faut, je me sens prêt à sa-crifier ma vie. Que dois-je faire? parlez!...
—Rendez-vous dans une heu-

rue Rousselet. -Je vous y attendrai. C'est que son regard s'arrête sur vous quand elle poussera le cri de joie de la délivrance. Monsieur

Je vous offre l'occasion de donner à Maximilienne une tre dévouement, il peut se faire qu'il y ait un danger à courir. —Je ne crains rien, réplique Ludovic, un éclair dans le re-

gard; monsieur de Montgarin, vous me verrez à l'œuvre. —Moi, dit tristement Ludomicroyable, monsieur de Monsgarin, que je me demande si je suis bien éveillé. Il me semble que tout cela est une raillerie odieuse et que vous exercez sur se passe-t-il. Je l'ignore. Mile se passe-t-il. Je l'ignore. Mile moi une atroce vengeance.

—Ah! je n'ai pas à me railler de vous, répliqua lentement Luteribles bandits; il y aura luteribles bandits aura luteribles

- Monsieur de Montgarin, répondit Lucien, les yeux étince-lant, quand Mlle de Coulange

s." "Si vous êtes constipé ou dyspeptique a souffrant de quelqu'une des autre Maintenant Lucien le regar-ait avec une profonde pitié.

—Le malheureux, pensait-il,

—Cara fallement

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touf-fe verte de Houblon sont de la contrefa-çon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons"

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Medecins reconnais efficacité.

"Le "Kidney Wert" est le remède le plus efficace dont j'aie is mais fait usage." Dr P. C. Ballou, Moneton, Vt. "On peut toujours compter sur l'efficacié du Kidney Wort". "Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ana." Dr C M Summeriin, Sun Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS

il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sur et qui ne nuit jamais à le santé, dans aucun cas.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

MERVEILLEUSES Ponrquoi Maladies des Rognons Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les BOGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des hu-meurs vicles qui produisent des maladies des meurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des yoies urnaires, des maladies billéuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoïdes, le rhumatisme, la névralje, les affections nerveusce et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

LA CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et le RHUMATISME En fajsant fonctionner librement tous les

organes,
PURIFIANT AUSSI LE SANG mant au système sa vigueur normal pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS us graves de ces maladies out été sou lagés et, en peu de temps

RADICALEMENT GUERIS. PRIX. 31, sous forme liquide ou en poudr En vente shez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. Wells, Richardson & Cle., Burlington, Vi Envoyes un timbre et vous recevres un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

G. J. Labelle.

Huissier de la Cour Suprème, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

LA PROTECTION SANS EGALE

Manufacturier

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredi le p'us complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de pre-mière classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expé diée svec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes

Les marchands de la acampagne fe raient bien d'aller visiter cette MANUFAC TURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Out.

**Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Out.

ARGENT A PRETER *
Ottawa, 3 janvier 1883.

A. CHABOT

472, Rue SUSSEX, Ottawa 2 m. 3 fps

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jus-

Chars palais et chars dortoirs joints à tous les trains express. Bonne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréar les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent par Saint-Jean directement.

ment.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Crande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi puis-urs centaines de milles de la navigation d'hi-

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi

et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic oirect est expédié par des con vois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fiet d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de frei en s'adres-sant à E. KING. Agent de billets

Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 27 Nov. 1884—1 an



Le sirop des en fants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; if peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les ces suivants: Colique. Diarrhée, Dyssenteric. Dennition douloureuse, insomnie, Toux. Rhume, Ocqueluche, etc.
Demandes le Sirop pu Da Godens es n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Etstr Unis

Unis
PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,
Seul proprietaire,

• Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Étranger

-(ET)-

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Désire faire s-voir à ses noméreuses pra-tiques et au public d'Ottawa et de ses en-virons en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M, Selby Lee pour la

Les meilleurs matériaux sont employés atisfaction garnntie. Prix très modérés UNE VISITE EST SOLLICITÉE

L. A. Oliiver AVOCAT.

472 RUE SUSSEX

NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

Assortiment complet de carc'sses en bois pour toutes espèces de voitures, moyeux, jantes, manchons de charrues etc., etc. Une boutique pur la confection des voitures est attachée à l'établissement.

M. thabot iépare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernies style. Une visite est sollicitée au numéro



qu'à l'Océan. n'est pas surpassé pour la rapidité le confort et la sureté.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



B. E. McGALE, Chimists.

Monti

LPIER : GIGARES : GICQUEL

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire

Affections des Voies respiratoires

et pour leur Guérison, rien n'égale le

le soulagement immédiat de ces diverses Affections

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complétement à leur retour. épôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. Québec, chez MM. le D' Ed. MORIN & C'., 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

L'action de l'ÉLIXIR SBILLE est toujours fiern'siante Comme Purgatif, il est toujours fiern'siante Comme Purgatif, il est toujours en même tempe que rafraichisent; il side en même tempe que rafraichisent en même tempe

Meat d'une effecté lucontestalle coutre foure les FIÈVRES EPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA. AFFECTIONS SOUTTEUSES et en général comme dépuratif dans toutes les MALADIES CONGRETIVES. Les Plistes d'Extraits d'Élicits du D'Guillié contiennent, sous un petit volume, loutes ses propriétés tont-purpatites et dépuratives de cet finification, conviennent surfout à la classe ourrière, a laquelle elles évitent les dépenses consiérables des maladies et les pertes de temps.

Dépôt à Québe : D'Ed. MORIN & C^a, Pharmacien-Chimiste, 314, rus 8t-Jean.



M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

CHEMIN DE FER CANADA ATTANTEC

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Mont-réal, avec le chemin de fer Grand Trons, Ver-mont Central de la companie de la c A partir du 2 Janvier 1884, les trains cir-

res taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'cuest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant généra

Bureau du chemin de for Mondele de l'cuest de l'cuest de l'cuest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto. à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.46 du
matin se raccorde avec l'express de nuiv
venant de Boston et New-York vià Springfield, quittant Boston vià Lowell à 7.00 p.m.,
vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à
4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.26 du
matin.

> ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de change est transféré sans frais extra et sans que le passager sit à 'en cocupy. Le bagge est chéqué bour n'importe quel en de bagge est chéqué bour n'importe quel en Le beange st cueque p.
>
> droit.
>
> es billets et tout autre renseignement pervent être betenus aux bureaux du Grand Tronc
> rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Élgin.
>
> Le départ et l'arrivée des trains sons
> réglés d'après l'heure du 75ème méridien.
>
> D. O. LINSLEY,
> Gérant

> A. G. PEDEN,
> Agent gén. des passagers.
> Ottawa, 22 août 1884. POMMES POMME, PUMMES

Charles Donald & Co.

79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.,
Seront heureux de correspondre avec les
propriét ires de vergers, les marchan le et
expediteurs de pommes du Canada, en vue
du commerce d'automne et du printe.nps.
MM; Donald et Die, donnsront aussi les
facilités accoutumés à leurs pratiques qui
auraient basoin d'avances.

31 je liet 1984



Par CH. FAY, Parfumeur

9, Rue de la Paix, 9 - PARIS



DE POMPES FUNEBRES

York et Dalhousie, OTTAWA. Crèpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

JOS. SENECAL.

ENTREPRENEUR

COIN DES RUES

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS SEDECINES CELEBRES

AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pourieur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

Chevaux

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest. CHEMIN DE PREMIERE CLASSI Presents de Noel

T. ALEXANDER.

JOUR DE L'AN C. H. DOUCET

MANUFACTURIER de BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hôtel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA.

Confecti nne et répare toutes esp ces de bijouteries. GRAVEUR ARGENTEUR ET DOREUR. MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ)

na le et en vue en vue



